

## Cesia Platt

Wartime Experience: Concentration Camp Survivor

Photographed with her husband Henri

I was born in Lodz, Poland, July 1, 1924. My father 's name was Chil-Meyer Szpichler, my mother's name was Ester Brezinski, my brother was Lolek and my sister was Rutka. Whenever I think of my childhood, I remember a happy family and I have a fond memory of that time. I am younger than my brother by two years. We attended a private nursery school probably because at that time there weren't any public ones. On Saturdays the family often visited us. I remember well my maternal aunt, whose home I loved to visit. She had several children and we played together. In 1931 our family grew with the birth of my younger sister. I was seven years old at the time and from that moment, I felt grown-up, I was the big sister.

A short time after, I enrolled at a "gymnasium" or grammar school. It was a complete change. I began to learn foreign languages, German as well as Latin. I had several professors. I made many friends and I believe that that time was the happiest of my life. Also, it was the most care-free. With the high school we went on vacations in the mountains. The atmosphere was very joyous. We had a lot of fun. For the end of the year holidays, we were able to invite a boy and that was very agreeable.

I didn't know my paternal grandparents. They died when I was small. My mother had two brothers and a sister in Lodz, three more brothers in Germany at Kemnitz and the youngest (Willy) in Paris. The oldest lived in Kutno with my maternal grandparents. Together they owned a furniture store. During the school vacations I stayed with my grandmother in Kutno. When I arrived, I would ask to descend immediately into the basement where my grandmother made a delicious brown beer. My grandmother would take me on her knees, and I would caress her double chin. Sometimes my uncle from Germany and his wife would come during the holidays. We were a great family, a little dispersed, but we were always in contact, and we loved each other.

In 1939, that was for me the year that I took the first part of the Baccalaureate (high school diploma) exams. I passed. We were on a family trip in the country, but unfortunately the war caught us and we were forced to return very quickly to Lodz and home. In that moment my entire life was turned topsy-turvy. The Germans entered the city, and the problems began. Quickly, they put us in a ghetto it was not easy to find an apartment there. In 1940, the schools and high schools were restarted in the ghetto, and I was able to continue my studies since there were several professors who still came to the school, I hoped to finish the great BAC (final exam). Despite all the difficulties of life, I succeeded in passing the examinations.

But what a future awaited us! My brother didn't want to remain in the ghetto, and he applied to be able to work in Germany. Thus, he was able to help us because we lacked everything. In 1942, everyone was forced to work for the German organization. From time to time there were

raids and it was necessary to hide the babies and the old people. Life became more and more difficult, and one couldn't find any more food. My mother sold all her jewelry in order to buy what she could find. That lasted until 1944 and then the ghetto was liquidated.

Everyone packed a few things. We didn't know where we were going. We had never heard of Auschwitz. We were taken to a railway station and put into cattle cars. We were very crowded, and the air was not breathable. That lasted several days. We arrived at our destination. It was night, we didn't know where we were, and we discovered visions of horrors. There were dead people that were being pulled by their feet...we were separated men from the women. I was with my mother and little sister. We continued on in the night and saw barbarism everywhere. Then there was a selection and I was separated from my mother and little sister. I cried; I ran after my mother, but an SS quickly hit me with a stick to prevent me.

In that moment I remained alone.

We were taken by foot to Birkenau, where we were placed in a block. I was in block number 3. We were four to a wooden sleeping pallet, very crowded – it was horrible. In the morning, on every floor there were dead people. The person who guarded us and who punished (beat us) was a Ukrainian woman. After several days, Doctor Mengele came in order to make a selection. He came with a large dog and a big stick. He put the young women on the right and the old women and the very tired ones on the left. We learned that “left,” meant the crematorium. The people on the “right” were spared.

We were given clothes and we waited three days on the same lawn before being sent to Merzdorf, deep in Germany, to a factory for grinding grain. Our camp was the top floor of the factory. We rose at 5 am to go down to work. There were two of us girls to work the enormous machine that ground the grain. In our misery, we had a little luck because Madame Maisler was a woman of 75, who was very kind to us. She came at 5 am after having rode 25 kilometers on her bicycle in winter. She had worked long time in the factory. She spoke with us from time to time because her two sons were prisoners of the Americans. Our head commandant was a young SS woman who had gone to a school for torture and beatings. On Sunday especially, she made us come down into the courtyard in bitter cold and if someone was found sick, she put her into a cold shower and then made her come back to the courtyard. It wasn't worth it to get in her way. We worked 12 months in that factory before we were liberated by the Russians. We stayed another week in the camp deserted by the Germans before leaving with the Russian army.

Naturally I wanted to return to Lodz to see if anyone close had come back. But no one did.

The Polish woman who occupied our apartment was scared to let me enter. I met a woman who lived in the same house as we did in the ghetto, and she invited me to her home for lunch and gave me a quilt to sleep on the ground like the other friends who returned from deportation and who didn't know where to go. It was truly a hotel of misery. At that point in time that my life changed. It was there that I met my husband, and we were never parted.

We found an apartment and decided to get married. We stayed only a few months in Lodz because shortly after our return there were pogroms. The Poles didn't want us in Poland. We were completely free and we left for Berlin to stay in an American DP camp where we spent two months. In that time and by chance a friend had come from Paris, and I then remembered that I had an uncle, a brother of my mother who lived in Paris and I remembered his address. At the end of a month, I received a letter from my uncle, happy to regain a niece. He sent a soldier whom he knew, who accompanied me to my uncle whom I had never met before. He was as happy as were my aunt and his sons.

We stayed four weeks with them. He found me a small studio nearby. My husband began to work. I had never had a trade, and in that time I got pregnant. I had a little girl who died three months after her birth. It was the winter of 1947, a very harsh winter, and our living conditions were very bad. We were very happy with the arrival of that little girl, and we gave her the name of my mother, Estelle. When we lost her, it was very sad. After that drama, we decided to wait several years before having children when our situation would be better. My husband found a better paying job and I found work through an acquaintance. I operated the machine that made bands for wristwatches.

That allowed us to find an apartment, two rooms with a kitchen, it didn't have all the comforts, but for us it was paradise... We both worked and decided to start a family. On April 27, 1947 I presented to the world a very beautiful little girl, Blanche, in memory of the mother of my husband. Life began to make us smile. My husband found an associate and they opened a workshop to make shirts. Our life improved greatly. In 1953 our family grew. I had my son Marc. It was a great happiness, and my husband was overjoyed. We changed apartments; this time to one with all the conveniences and the family life truly began. The children grew, studied, married, and gave us four grandchildren, three boys and a girl. We were overjoyed; the family had grown.

But we never forgot our arrival in Paris, the hard years, the deportation and the loss of our families. My children never had grandparents.

---

### **CESIA PLATT née SZPICHLER**

Je suis née à LODZ en Pologne, le 1 Juillet 1924, mon père s'appelait Chil-Meyer Szpichler , ma mère Ester Brezinski , mon frère Lolek et ma sœur Rutka .

Autant que je me souviens de mon enfance, je vivais dans une atmosphère de famille heureuse et j'en garde un bon souvenir. J'étais la cadette de mon frère de 2 ans, nous allions dans une école maternelle privée, à l'époque

je pense qu'il n'y en avait pas de publique . Souvent le samedi nous avions les visites de la famille. Je me souviens bien de ma tante maternelle chez qui j'aimais aller, elles avaient

plusieurs enfants et on jouait ensemble. En 1931, notre famille s'agrandit ma petite sœur est née, j'avais 7 ans et dès ce moment je me suis sentie grandie, j'étais la grande sœur ...

Peu de temps après on m'a inscrite dans un "gymnasium" ou lycée, c'était un changement complet. Je commence à apprendre les langues étrangères (l'allemand) et aussi le

Latin. J'avais plusieurs professeurs, je me suis faite de nombreuses amies et je crois que cette période a été la plus heureuse de ma vie, la plus insouciant aussi. Avec le lycée, nous sommes partis en vacances en montagne, l'ambiance était très joyeuse, nous nous amusions beaucoup. Pour les fêtes de fin d'année, nous avions le droit d'inviter un garçon et c'était bien agréable

Je n'ai pas connu mes grands-parents paternels, ils sont morts quand j'étais petite. Ma mère avait 2 frères et une sœur à LODZ et encore 3 frères dont un habitait en Allemagne à Kemnitz et le plus jeune à Paris (Willy) le plus âgé habitait à Kutno avec mes grands-parents maternels, ils tenaient ensemble un magasin de meubles. Pendant les vacances scolaires j'allais à Kutno chez ma grand'mère. Quand j'arrivais je demandais aussitôt de descendre dans la cave car ma grand'mère fabriquait une bière brune délicieuse. Ma grand-mère me prenait sur ses genoux et je caressais longuement son double menton. Parfois mon oncle d'Allemagne et sa femme venaient pendant la période des fêtes . Nous étions une grande famille, un peu dispersée mais nous étions toujours en contact , nous nous aimions .

En 1939, c'était pour moi l'année de la première partie du BAC, j'ai réussi mon examen. Nous sommes partis en vacances en famille à la campagne, mais malheureusement la guerre nous a rattrapé et il a fallu rentrer très vite à LODZ, à la maison. Dès ce moment toute ma vie a basculé. Les Allemands sont rentrés dans la ville et les problèmes ont commencé. Très vite, ils nous ont mis dans le ghetto et Il n'a pas été facile d'y trouver un appartement. En 1940, les écoles et les lycées sont regroupés dans le ghetto, cela m'a permis de continuer mes études, j'espérais arriver jusqu'au "grand BAC", il y avait encore quelques professeurs qui venaient. Malgré toutes les difficultés de la vie je suis arrivée à passer les examens du grand BAC.

Mais, quel avenir nous attendait !

Mon frère ne voulait pas rester dans le ghetto et s'inscrit pour partir travailler en Allemagne, ainsi il nous aidait car nous manquions de tout. En 1942, tout le monde est obligé de travailler par l'organisation des Allemands. Il y avait de temps en temps des rafles, il fallait cacher les enfants et les personnes âgés. La vie devenait de plus en plus difficile, on ne trouvait plus de nourriture. Ma mère a vendu tous ses bijoux pour nous acheter tout ce qu'elle

Pouvait trouver. Cela a duré jusqu'en 1944, Puis ce fut la liquidation du ghetto.

Tout le monde prépare quelques paquets, nous ne savions pas où on nous amènerait. Nous n'avons jamais entendu parler d'Auschwitz. On nous a conduit dans une gare, nous sommes montés dans des wagons à bestiaux, nous étions tellement serrés, l'atmosphère était irrespirable. Cela a duré plusieurs jours. En arrivant à destination, c'était la nuit, nous ne savons

pas où nous nous trouvons et nous découvrons des visions d'horreurs, il y avait des gens morts que l'on tirait par les pieds .... Nous avons été séparés de suite les femmes et les hommes à part. J'étais avec ma mère et ma petite sœur. On avançait dans le noir, on voyait des barbelés partout. Puis il y a eu une sélection et, on m'a séparée de ma mère et ma petite sœur. Je pleure, je cours après ma mère mais un SS m'a vite envoyé un coup de crosse pour m'en empêcher. Dès ce moment je suis restée seule.

A pied nous sommes menés jusqu'à Birkenau, on nous place dans un block. J'étais dans le bloc numéro 3. Nous étions 4 sur une planche en bois, bien serré, c'était horrible. Le matin, à chaque étage il y avait des mortes. La personne qui nous gardait et nous corrigeait était une Ukrainienne. Quelques jours après le docteur Mengele est venu pour faire une sélection, il avait un grand chien et un bâton, nous avons dû nous mettre nues et, il séparait les jeunes filles à droite et les femmes âgées ou très fatiguées à gauche. Nous avons appris que " à gauche " cela signifiait " four crématoire ". Les personnes "à droite " on étaient rasées. On nous a donné des habits et nous avons attendu trois jours sur cette même pelouse avant d'être envoyés à Merzdorf , dans l'Allemagne profonde , dans une usine pour broyer le lin. Notre camp était au dernier étage de l'usine, on nous réveillait à 5 heures du matin pour descendre travailler. Nous étions 2 filles pour faire fonctionner cette énorme machine qui broyait le lin. Dans notre malheur, nous avons eu un peu de chance car la frau Maisler était une femme de 75 ans qui était très gentille avec nous. Elle venait à 5 heure du matin après avoir fait 25 kilomètres en vélo, en plein hiver. Elle travaillait depuis longtemps dans cette usine, elle venait nous parler de temps en temps car ses 2 fils étaient prisonniers des Américains. Notre commando fureur était une jeune SS femme qui était passée par une école de tortures et de coups. Surtout le dimanche, elle nous faisait descendre dans la cour par grand froid et si quelqu'un se trouvait mal, elle la faisait monter pour une douche froide et ensuite la faisait redescendre. Il ne fallait pas se trouver sur son chemin. Nous avons travaillé 12 mois dans cette usine et nous avons été libérées par l'armée russe. Nous sommes encore restées une semaine dans ce camps déserté par les Allemands avant de partir avec l'armée russe pour rejoindre une gare qui fonctionnait. Naturellement je voulais retourner à Lodz pour voir si quelqu'un de proche était revenu, mais personne ....

La polonaise qui occupait notre appartement a eu peur de me laisser entrer. Je rencontre une dame qui habitait la même maison que nous dans le ghetto et m'invite chez elle pour déjeuner et me donne une couverture pour dormir par terre comme d'autres amis rentrés de déportation et qui ne savaient pas où aller. C'était vraiment un hôtel de misère, mais si chaleureux. A partir de cette date ma vie à changer, c'est là que j'ai rencontré mon époux et nous ne nous sommes plus quittés. Nous avons trouvé un appartement et avons décidé de nous marier. Nous sommes restés que quelques mois à Lodz, car très peu de temps après notre retour, il y a eu des pogroms, les Polonais ne voulaient pas nous avoir en Pologne. Nous avons tout laissé et nous sommes partis à Berlin dans un camps américain, nous sommes restés 2 mois. Entre temps et par hasard une camarade est partie à Paris, je me suis alors souvenu que j'avais un oncle, un des frère de ma mère qui vivait à Paris et je me suis souvenue de l'adresse. Au bout d'un mois j'ai reçu une lettre de mon oncle, heureux de retrouver une nièce. Il m'a envoyé un militaire qu'il connaissait, qui m'a accompagnée chez mon oncle que je n'avais

jamais vu . Il était heureux ainsi que ma tante et ses fils. Nous sommes restés 4 semaines chez eux. Il m'a trouvé un petit studio en location. Mon mari a commencé à travailler, moi je n'avais pas de métier et entre temps je suis tombée enceinte. J'ai eu une petite fille, que j'ai perdu trois mois après sa naissance. C'était l'hiver 1947, un hiver très rude, nos conditions de vie étaient très mauvaises. Nous étions heureux de l'arrivée de cette petite fille, nous lui avons donné le prénom de ma mère, Estelle. C'était très dure pour nous de la perdre. Après ce drame, nous avons décidé d'attendre quelques années pour avoir des enfants, quand notre situation serait meilleure. Mon mari a trouvé un travail mieux rémunéré, et moi-même j'ai trouvé un travail par connaissance, je piquais à la machine des bracelets montres. Cela nous a permis de trouver un appartement, un 2 pièces / cuisine, il n'y avait pas encore tout le confort mais pour nous c'était le paradis...Nous travaillions tous les deux et on a décidé de former une famille. Le 27 Avril 1949, j'ai mis au monde une très belle petite fille Blanche, en souvenir de la mère de mon époux. La vie a commencé à nous sourire, mon mari a trouvé un associé et ils ont ouvert un atelier de fabrication de chemises. Nous gagnions beaucoup mieux notre vie.

En 1953, la famille s'est agrandie, j'ai eu mon fils Marc, c'était un grand bonheur mon mari était comblé. Nous avons changé d'appartement, cette fois avec toutes les commodités et la vie de famille a vraiment commencé. Les enfants ont grandi, ils ont faits des études, ils se sont mariés et nous ont fait quatre petits-enfants, trois garçons et une fille, nous étions comblés, la famille s'est agrandie.

Mais, nous n'avons pas oublié notre arrivée à Paris, les années très dures, la déportation, la perte de nos familles. Mes enfants n'ont pas eu de grands parents.